

HEYTEC

TOOLS

www.heytec-tools.de

Sicherheit geht vor

Safety first

1000V



prüfte
Sicherheit

5081052-27



Elektriker Rucksack mit VDE-Werkzeugsortiment, 26-tlg.

Hochwertiger Rucksack mit separater Innentasche für Werkzeuge aller Art

Nach IEC 60900, DIN 7437 und DIN 7438 PZ

Electricians backpack with VDE tool set, 26 pcs.

High quality backpack with separate inner pocket for all kinds of tools

Complying with IEC 60900, DIN 7437 and DIN 7438 PZ

Sac à dos pour électricien avec ensemble d'outils VDE, 26 pcs.

Sac à dos de haute qualité avec poche intérieure séparée pour toute sortes d'outils

Conforme aux IEC 60900, DIN 7437 et DIN 7438 PZ

Mochila para electricista, con juego de herramientas VDE, 26 pzs.

Mochila de alta calidad con bolsillo interior separado para herramientas de todo tipo

Homologados según normas IEC 60900, DIN 7437, DIN 7438 PZ



enthaltend/containing/composition/contenido

- 180 mm
- 160 mm
- 200 mm
- 160 mm
- 200 mm
- 150 - 250 V
- 115 - 195 mm
- 110 mm
- 200 mm
- 205 mm
- MM 8/9/10/11/13/14/17/19
- 230 mm
- MM 4,0 x 100 / 5,5 x 125 / 2,5 x 75
- PZ 1 / 2
- 300 g
- 24 x 250 mm

NEW Bestell-No./Order-No. **50810522700**

Art. No. 5081052-27

Maße · Dimensions · Medidas
460 x 350 x 180 mm

g
6600

1



Elektriker Rucksack mit VDE-Werkzeugsortiment, 28-tlg.

Hochwertiger Rucksack mit separater Innentasche für Werkzeuge aller Art

Nach IEC 60900, DIN 7437 und DIN 7438 PZ

Electricians backpack with VDE tool set, 28 pcs.

High quality backpack with separate inner pocket for all kinds of tools

Complying with IEC 60900, DIN 7437 and DIN 7438 PZ

Sac à dos pour électricien avec ensemble d'outils VDE, 28 pcs.

Sac à dos de haute qualité avec poche intérieure séparée pour toute sortes d'outils

Conforme aux IEC 60900, DIN 7437 et DIN 7438 PZ

Mochila para electricista, con juego de herramientas VDE, 28 pzs.

Mochila de alta calidad con bolsillo interior separado para herramientas de todo tipo

Homologados según normas IEC 60900, DIN 7437, DIN 7438 PZ



enthaltend/containing/composition/contenido

	180 mm
	160 mm
	200 mm
	160 mm
	200 mm
	150 - 250 V
	115 - 195 mm
	110 mm
	200 mm
	205 mm
	MM 8/9/10/11/13/14/17/19
	230 mm
	MM 4,0 x 100 / 5,5 x 125 / 2,5 x 75
	PZ 1 / 2
	300 g
	24 x 250 mm
	12 - 690 V
	12 - 1000 V

Bestell-No./Order-No.

Art. No.

Maße · Dimensions · Medidas



NEW

50810522800

5081052-28

460 x 350 x 180 mm

6900

1

50848-1

**Umhängetasche für
Werkzeuge, leer**

Hochwertige Aufbewahrungstasche mit Klemmhaltesystem sowie Einsteckfächern für Werkzeuge aller Art

Ausstattungsmerkmale:

- Gepolsterter Trageriemen
- Robuster Tragegriff
- Ausklappbarer Stellfuß für sicheren Stand
- Kleinteilmagazin
- Geschütztes, gepolstertes Laptop-Fach
- Zusätzliches Fach für Dokumente

**Shoulder bag for tools,
empty**

Premium-quality storage bag with locking system and compartments for all kinds of tools

Features:

- Cushioned carrying strap
- Robust carrying handle
- Fold-out foot for a secure stand
- Small parts magazine
- Protected, cushioned laptop-compartment
- Additional compartment for documents

Sac pour outils, vide

Sac de rangement de haute qualité avec système de serrage, ainsi que des poches pour tous types d'outils

Caractéristiques:

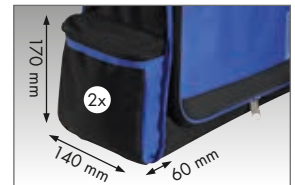
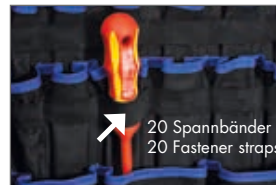
- Bandoulière rembourrée
- Poignée de transport robuste
- Pli pied réglable pour plus de stabilité
- Pour petites pièces
- Protégé, compartiment rembourré pour ordinateur portable
- Compartiments à documents

**Cartera para
herramientas, vacío**

Cartera de calidad, con pinzas y bolsillos para guardar herramientas de todo tipo

Características del equipamiento:

- Correa acolchada
- Asa robusta
- Pie plegable para una colocación segura
- Recipiente para piezas pequeñas
- Compartimento acolchado para lap-top
- Compartimento adicional para documentos



Bestell-No./Order-No.

50848010000

Art. No.

50848-1

Maße · Dimensions · Medidas

555 x 410 x 180 mm



2400



1

50848-27



Elektrikertasche mit VDE-Werkzeugsortiment, 28-tlg.

Nach IEC 60900, DIN 7437 und DIN 7438 PZ

Electricians bag with VDE tool set, 28 pcs.

Complying with IEC 60900, DIN 7437 and DIN 7438 PZ

Sac de électriciens avec sélection de outillage VDE, 28 pces.

Conforme aux IEC 60900, DIN 7437 et DIN 7438 PZ

Bolsa de electricistas con conjunto de herramientas, 28 pzs.

Homologados según normas IEC 60900, DIN 7437, DIN 7438 PZ



enthaltend/containing/composition/contenido

	180 mm
	160 mm
	200 mm
	160 mm
	200 mm
	12 - 690 V
	150 - 250 V
	115 - 195 mm
	110 mm
	200 mm
	205 mm
	MM 8/9/10/11/13/14/17/19
	230 mm
	MM 4,0 x 100 / 5,5 x 125 / 2,5 x 75
	PZ 1 / 2
	300 g
	24 x 250 mm
	12 - 1000 V

Bestell-No./Order-No.	Art. No.	Maße · Dimensions · Medidas		
50848002700	50848-27	555 x 410 x 180 mm	6380	1



50848-26



Elektrikertasche mit VDE-Werkzeugsortiment, 26-tlg.

Nach IEC 60900, DIN 7437 und DIN 7438 PZ

Electricians bag with VDE tool set, 26 pcs.

Complying with IEC 60900, DIN 7437 and DIN 7438 PZ

Sac de électriciens avec sélection de outillage VDE, 26 pces.

Conforme aux IEC 60900, DIN 7437 et DIN 7438 PZ

Bolsa de electricistas con conjunto de herramientas, 26 pzs.

Homologados según normas IEC 60900, DIN 7437, DIN 7438 PZ



enthaltend/containing/composition/contenido	
	180 mm
	160 mm
	200 mm
	160 mm
	200 mm
	150 - 250 V
	115 - 195 mm
	110 mm
	200 mm
	205 mm
	MM 8/9/10/11/13/14/17/19
	230 mm
	MM 4,0 x 100 / 5,5 x 125 / 2,5 x 75
	PZ 1 / 2
	300 g
	24 x 250 mm

Bestell-No./Order-No.	Art. No.	Maße · Dimensions · Medidas		
50848002600	50848-26	555 x 410 x 180 mm	6105	1

50849-11



VDE-Werkzeugsatz, 11-tlg.

Mit hochwertiger 2-K Schaumstoffeinlage in hochwertigem Kunststoffkoffer, nach IEC 60900

VDE Tool set, 11 pcs.

With 2 components foam insert in high grade plastic case, complying with IEC 60900

Sélection d'outillage VDE, 11 pces.

Avec intérieur mousse à 2 composants en coffret plastique, conforme aux spécifications IEC 60900

Conjunto de herramientas VDE, 11 pzs.

Con material de espuma 2 componentes alta gama en caja de plástico, homologados según normas IEC 60900



enthaltend/containing/composition/contenido	
	180 mm
	160 mm
	200 mm
	160 mm
	150 - 250 V
	115 mm
	MM 0,4 x 2,5 x 100 / 0,8 x 4,0 x 100 / 1 x 5,5 x 100
	PH 1 x 100 / 2 x 100



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	Maße · Dimensions · Medidas		
50849001100	50849-11	390 x 310 x 60 mm	575	1

50846-33



**VDE-Elektrikersatz,
18-tlg.**

In Rolltasche mit Gürtelschleufe.
Nach IEC 60900:2004
270

**VDE Electricians-set,
18 pcs.**

In wallet with belt loop.
Complying with IEC 60900:2004
270

**Outils pour électricien
VDE, 18 pces.**

En trousse avec sac de ceinture.
IEC 60900:2004
270

**Set eléctrico VDE,
18 pzs.**

En bolsa enrollable con riñonera.
IEC 60900:2004
270

50846-33



enthaltend/containing/composition/contenido

	MM 0,4 x 2,5 x 100 / 0,6 x 3,5 x 100 / 0,8 x 4,0 x 100 / 1 x 5,5 x 100
	TX 10 x 100 / 15 x 100 / 20 x 100
	PZ 1 x 100 / 2 x 100
	PH 1 x 100 / 2 x 100
	150 - 250 V
	5 mm / 7 - 8 mm
	9 mm
	3 - 5 mm
	115 mm



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	Maße · Dimensions · Medidas		
50846000033	50846-33	220 x 130 x 70 mm	575	1

50847-33



**VDE-Elektrikersatz,
8-tlg.**

In Rolltasche mit Gürtelschleufe.
Nach IEC 60900:2004
270

**VDE Electricians-set,
8 pcs.**

In wallet with belt loop.
Complying with IEC 60900:2004
270

**Outils pour électricien
VDE, 8 pces.**

En trousse avec sac de ceinture.
IEC 60900:2004
270

**Set eléctrico VDE,
8 pzs.**

En bolsa enrollable con riñonera.
IEC 60900:2004
270

50847-33



enthaltend/containing/composition/contenido

	MM 0,4 x 2,5 x 100 / 0,6 x 3,5 x 100 / 0,8 x 4,0 x 100 / 1 x 5,5 x 100
	PH 1 x 100 / 2 x 100
	115 mm



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	Maße · Dimensions · Medidas		
50847000033	50847-33	220 x 100 x 50 mm	350	1

50849-14



VDE-Elektrikersatz in
Gürteltasche, 13-tlg.

Nach IEC 60900,
DIN 7437 u. DIN 7438 PZ

VDE Electricians-set in
belt pouch, 13 pcs.

Complying with IEC 60900,
DIN 7437 and DIN 7438 PZ

Outils pour électricien
VDE en sac de ceinture,
13 pces.

Conforme aux spécifications
IEC 60900 : DIN 7437 et
DIN 7438 PZ

Set eléctrico VDE
en cinturón porta-
herramientas, 13 pzs.

Homologados según normas
IEC 60900, DIN 7437 y
DIN 7438 PZ



enthaltend/containing/composition/contenido

	180 mm
	160 mm
	200 mm
	200 mm
	115 - 195 mm
	195 - 570 mm
	12 - 690 V
	150 - 250 V
	⊖ MM 0,5 x 2,5 x 75 / 0,8 x 4,0 x 100 / 1,0 x 5,5 x 125
	⊕ PZ 1/2

Bestell-No./Order-No.	Art. No.	Maße · Dimensions · Medidas		
50849001400	50849-14	380 x 300 x 100 mm	2225	1

Modul *
M 50829-18**



VDE-Werkzeugsortiment
in 2-K Schaumstoff-
einlage, 12-tlg.*

Nach IEC 60900,
DIN 7437 u. DIN 7438 PZ

VDE Tool set
with 2 components foam
insert, 12 pcs.*

Complying with IEC 60900,
DIN 7437 and DIN 7438 PZ

Sélection d'outillage VDE
avec intérieur mousse à
2 composantes,
12 pces.*

Conforme aux spécifications
IEC 60900 : DIN 7437 et
DIN 7438 PZ

Conjunto de herramientas
VDE con material de
espuma 2 componentes
alta gama, 12 pzs.*

Homologados según normas
IEC 60900, DIN 7437 y
DIN 7438 PZ



enthaltend/containing/composition/contenido

	180 mm
	160 mm
	200 mm
	160 mm
	200 mm
	115 - 195 mm
	150 - 250 V
	⊖ MM 0,5 x 2,5 x 75 / 0,8 x 4,0 x 100 / 1,0 x 5,5 x 125
	⊕ PZ 1/2

Bestell-No./Order-No.	Art. No.	Maße · Dimensions · Medidas		
50829001800	M 50829-18	435 x 340 x 35 mm	2910	1

* Passend für HEYTEC-Werkstattwagen 5081129 · For HEYTEC workshop trolley 5081129
Pour servante d'atelier 5081129 · Para carro de herramientas 5081129

5081200



**VDE Kombinationszange,
DIN ISO 5746**

Kopf geschliffen und lackiert,
Griffe mit 2-K Isoliergriffen
IEC 900/DIN EN 60900,
Schneide für mittelharten Draht

**VDE Combination plier,
DIN ISO 5746**

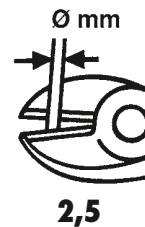
Head ground and lacquered
with 2K insulated handle
IEC 900/DIN EN 60900,
cutting edges for middlehard wire

**VDE Pince universelle,
DIN ISO 5746**

Chromées et laquées branches
gainées isolées à 2 composantes
IEC 900/DIN EN 60900,
pour fil de dureté moyenne

**VDE Alicata universal,
DIN ISO 5746**

Cabeza amolada y barnizada,
mangos con fundas aislantes 2K
IEC 900/DIN EN 60900,
cortante para alambre semi-duro



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	CLD mm	g	mm
50812001888	5081200-VDE	180	260	1

5081208



**VDE Flachrundzange,
gerade, DIN ISO 5745**

Kopf geschliffen und lackiert,
Griffe mit 2-K Isoliergriffen
IEC 900/DIN EN 60900,
Schneide für mittelharten Draht

**VDE Snipe nose plier,
straight, DIN ISO 5745**

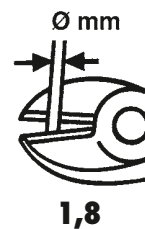
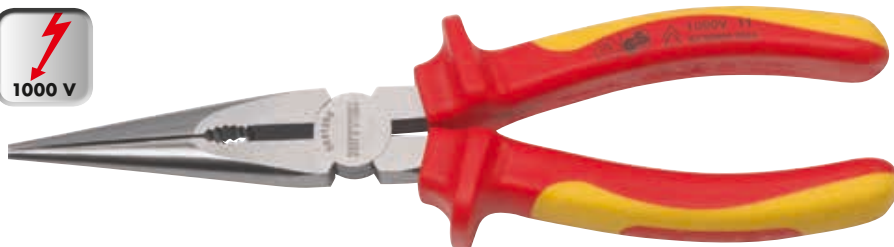
Head ground and lacquered
with 2K insulated handle
IEC 900/DIN EN 60900,
cutting edges for middlehard wire

**VDE Pince à becs
demironds, droits,
DIN ISO 5745**

Chromées et laquées branches
gainées isolées à 2 composantes
IEC 900/DIN EN 60900,
pour fil de dureté moyenne

**VDE Alicata de radio,
recto, DIN ISO 5745**

Cabeza amolada y barnizada,
mangos con fundas aislantes 2K
IEC 900/DIN EN 60900,
cortante para alambre semi-duro



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	CLD mm	g	mm
50812082088	5081208-VDE	200	185	1

5081209



**VDE Flachrundzange,
45° abgewinkelt,
DIN ISO 5745**

Kopf geschliffen und lackiert,
Griffe mit 2-K Isoliergriffen
IEC 900/DIN EN 60900,
Schneide für mittelharten Draht

**VDE Snipe nose plier,
45° angle,
DIN ISO 5745**

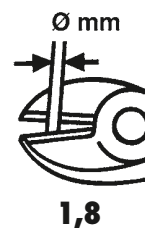
Head ground and lacquered
with 2K insulated handle
IEC 900/DIN EN 60900,
cutting edges for middlehard wire

**VDE Pince à becs demi-
ronds, coudés à 45°,
DIN ISO 5745**

Chromées et laquées branches
gainées isolées à 2 composantes
IEC 900/DIN EN 60900,
pour fil de dureté moyenne

**VDE Alicata de radio,
curvo a 45°,
DIN ISO 5745**

Cabeza amolada y barnizada,
mangos con fundas aislantes 2K
IEC 900/DIN EN 60900,
cortante para alambre semi-duro



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	CLD mm	g	mm
50812092088	5081209-VDE	200	185	1

5081212



**VDE Kraftseiten-
schneider,
DIN ISO 5749**

Spezialstahl, Kopf geschliffen und lackiert, Griffe mit 2-K Isoliergriffen IEC 900/DIN EN 60900, Schneide für harten Draht (Piano Draht)

**VDE Diagonal cutting
nipper,
DIN ISO 5749**

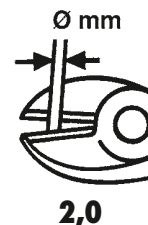
Head ground and lacquered with 2K insulated handle IEC 900/DIN EN 60900, cutting edges for piano wire

**VDE Pincès coupantes
diagonales,
DIN ISO 5749**

Acier spécial, chromées et laquées branches gainées isolées à 2 composantes IEC 900/DIN EN 60900, pour fil dur (corde à piano)

**VDE Alicates cortalambre,
DIN ISO 5749**

Acero especial, cabeza amolada y barnizada, mangos con fundas aislantes 2K IEC 900/DIN EN 60900, cortante para alambre cuerda de piano



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	Ø mm	g	
50812121888	5081212-VDE	180	255	1

5081213



**VDE Seitenschneider,
schwedische Form,
DIN ISO 5749**

Kopf geschliffen und lackiert, Griffe mit 2-K Isoliergriffen IEC 900/DIN EN 60900, Schneide für mittelharten Draht

**VDE Diagonal cutting
nipper, swedish pattern,
DIN ISO 5749**

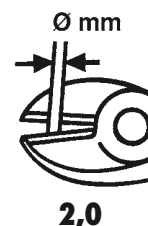
Head ground and lacquered with 2K insulated handle IEC 900/DIN EN 60900, cutting edges for middlehard wire

**VDE Pincès coupantes
diagonales, modèle
suédois, DIN ISO 5749**

Chromées et laquées branches gainées isolées à 2 composantes IEC 900/DIN EN 60900, pour fil de dureté moyenne

**VDE Alicates cortalambre,
modelo sueco,
DIN ISO 5749**

Cabeza amolada y barnizada, mangos con fundas aislantes 2K IEC 900/DIN EN 60900, cortante para alambre semi-duro



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	Ø mm	g	
50812131688	5081213-VDE	160	220	1

5081220



VDE Abisolierzange

Kopf geschliffen und lackiert, mit 2-K Isoliergriffhüllen IEC 900/DIN EN 60900, mit Stellschraube und Öffnungsfeder

VDE Wire stripping pliers

Head ground and lacquered with insulated handles IEC 900/DIN EN 60900, with adjusting screw and spring

VDE Pincès à dénuder

Chromées et laquées, avec gaines isolées IEC 900/DIN EN 60900, avec vis de réglage de butée et ressort d'ouverture

VDE Alicates pelacables

Cabeza amolada y barnizada, con fundas aislantes IEC 900/DIN EN 60900 y con tornillo de ajuste y muelle de apertura



Bestell-No./Order-No.	Art. No.	Ø mm	g	
50812201688	5081220-VDE	160	203	1